

Aussi,—Relevé de l'assurance des soldats rapatriés depuis septembre 1920 à mars 1921.

Aussi,—Rapport du surintendant de l'assurance du Canada pour l'année se terminant le 31 décembre 1920—Vol. 1, compagnies d'assurance autres que les assurances-vie; Vol. 11, Compagnies d'assurances-vie.

Aussi,—Etat des recettes et dépenses de la Société Royale du Canada pour l'année se terminant le 30 avril 1921.

Et aussi,—Etat des recettes et dépenses de la commission des champs de batailles nationaux pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921.

M. Copp, l'un des membres du conseil privé du Roi, met devant la Chambre par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport du Secrétaire d'Etat pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921.

Il met aussi devant la Chambre,—Ordonnances du territoire du Yukon, adoptées par le conseil du Yukon (première et deuxième sessions) pour l'année 1921.

M. Graham, l'un des membres du conseil privé du Roi, met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport du Ministère du Service naval pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921.

Aussi,—Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Canada pour l'année se terminant le 30 septembre 1921.

Aussi,—Rapport du Ministère de la Milice et de la Défense pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921.

Aussi,—Copie des Ordres généraux promulgués par la Milice pour la période entre le 1er février 1921 et le 1er janvier 1922.

Aussi,—Appointements, promotions et mises à la retraite, milice canadienne et force expéditionnaire canadienne, depuis le 3 février 1921 jusqu'au 17 novembre 1921.

Aussi,—Décrets du conseil concernant le Service naval comme suit:—

C.P. 2112, du 20 juin 1921, *re* inscription des maîtres d'hôtel et cuisiniers.

C.P. 2155, du 17 août 1921, *re* allocation supplémentaire aux préposés aux écritures qui se sont qualifiés en sténographie.

C.P. 3625, du 17 octobre 1921, *re* allocation supplémentaire pour les inscrits des machines et de la cuisine en devoir sur les navires dans les tropiques.

Et aussi,—Amendement à la radiotélégraphie, No 104.

M. Murphy, l'un des membres du conseil privé du Roi, met devant la Chambre par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport du ministère des Travaux publics sous son contrôle pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921.

M. Béland, l'un des membres du conseil privé du Roi, met devant la Chambre,—Rapport du bureau des commissaires des pensions pour le Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921.

M. Mackenzie King (York), l'un des membres du conseil privé du Roi, met devant la Chambre,—Copie de correspondance entre l'ancien gouvernement du Canada et l'Australie concernant une réciprocité de commerce avec l'Australie.

L'ordre pour la prise en considération de la motion pour une adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse au discours du Trône, étant lu;

M. McMurray propose, appuyé par M. Mercier:—

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour remercier humblement Son Excellence du gracieux discours qu'Elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement, savoir:—